

Torstai 16. joulukuuta 1999

11. Ihmisoikeudet: Kuolemanrangaistus (Virginia, Jemen)

B5-0335, 0341, 0347, 0368 ja 0369/1999

Euroopan parlamentin päätöslauselma Euroopan kansalaisten Nabil Nanaklin Jemenin tasavallassa ja Derek Rocco Barnabein Virginiassa (Yhdysvallat) saamista kuolemantuomioista

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon aiemmat päätöslauselmansa kuolemanrangaistuksesta ja tarpeesta keskeyttää kuolemanrangaistusten täytäntöönpano niissä maissa, jossa se on vielä voimassa, ja erityisesti 8. lokakuuta 1998 ⁽¹⁾ ja 18. marraskuuta 1999 ⁽²⁾ antamansa päätöslauselmat,
 - ottaa huomioon EU:n puheenjohtajan YK:n 54. yleiskokoukselle esittämän muistion,
 - A. painottaa jälleen voimakkaasti, että kuolemanrangaistuksen poistaminen edistää osaltaan ihmisarvoa ja lisää ihmisoikeuksien asteittaista kehittymistä,
 - B. ottaa huomioon Jemenin tasavallan valtiosäännön (1. lokakuuta 1994) ja maan liittymisen YK:n peruskirjaan ja ihmisoikeuksien yleismaailmalliseen julistukseen,
 - C. on tietoinen, että jemeniläinen tuomioistuin antoi 21. marraskuuta 1999 terrorismiin liittyvästä rikoksesta epäillylle Euroopan kansalaiselle Nabil Nanaklille kuolemantuomion, josta ei ole mahdollista valittaa,
 - D. ottaa huomioon Espanjan muslimiväestön huolestuneisuuden sekä sen aloitteet tapauksen tutkimiseksi ja Nanaklin saattamiseksi Espanjan tuomioistuinten eteen,
 - E. ottaa huomioon Derek Rocco Barnabein tapauksen; Virginian osavaltio tuomitsi Barnabein kuolemaan nuoren naisen murhasta vuonna 1993, ja hänet on määrää teloittaa vuoden 2000 alussa,
 - F. ottaa huomioon, että Barnabein puolustusasianajajien mukaan useat seikat, joita eri asiantuntijat tukevat pitäen Barnabein osallisuutta poissuljettuna, osoittavat hänen olevan syytön; palauttaa mieliin merkittävien amerikkalaisten juristien näkemyksen, jonka mukaan kyseisessä tapauksessa on tapahtunut vakava oikeusvirhe,
 - G. ottaa huomioon, että tuomion tarkoituksena on oltava se, että se opettaa rikoksesta tuomittua, jotta tämä voi vankeutensa jälkeen palata takaisin yhteiskuntaan täysin muuttuneena ja sopeutuneena sekä kykenee elämään sovussa muiden kanssa,
1. pyytää niitä maita, joissa kuolemanrangaistus on vielä käytössä, ryhtymään tarvittaviin toimiin sen poistamiseksi kokonaan;
 2. pyytää neuvostoa ja sen puheenjohtajaa ryhtymään kaikkiin tarvittaviin toimiin Nanaklin ja Barnabein teloitusten estämiseksi;
 3. pyytää, että asianomaiset oikeusviranomaiset lykkäisivät Derek Rocco Barnabein teloitusta ja antaisivat hänelle mahdollisuuden uuteen oikeudenkäyntiin, koska on olemassa useita todisteita, joiden perusteella tuomio voisi muuttua;
 4. vetoaa kiireellisenä asiana Virginian osavaltion kuvernööriin, jotta tämä ei allekirjoittaisi uutta määräystä panna Derek Rocco Barnabein kuolemantuomiota täytäntöön, ja pyytää tälle langetetun kuolemanrangaistuksen muuttamista toiseksi tuomioksi;
 5. toistaa vetoamuksensa neuvostolle, jotta se käsittelee mahdollisuutta sisällyttää kuolemanrangaistuksen poistaminen osaksi kolmansien maiden kanssa tehtäviin sopimuksiin sisältyvää ihmisoikeuksien kunnioittamista koskevaa lauseketta;

⁽¹⁾ EYVL C 328, 26.10.1998, s. 193.

⁽²⁾ Kyseisessä istunnossa hyväksytyt tekstit, kohta 8.

Torstai 16. joulukuuta 1999

6. pyytää lisäksi Euroopan parlamentin suhteista Yhdysvaltoihin vastaavaa valtuuskuntaa ottamaan kysymyksen esiin seuraavassa tapaamisessaan Yhdysvaltain kongressin jäsenten kanssa;
7. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle, komissiolle, YK:n ihmisoikeuskomission puheenjohtajalle, Jemenin pääministerille ja Yhdysvaltain hallitukselle sekä Virginian osavaltion kuvernöörille.

12. Ihmisoikeudet: Kuwaitin naisten äänioikeus

B5-0342, 0351, 0370, 0379 ja 0383/1999

Euroopan parlamentin päätöslauselma Kuwaitin naisten äänioikeudesta

Euroopan parlamentti, joka

- A. ottaa huomioon, että Kuwaitin perustuslain 29 pykälässä mainitaan, että kaikki kansalaiset ovat lain edessä tasaveroisia sukupuolesta, uskonnosta, rodusta tai kansallisesta alkuperästä riippumatta,
 - B. ottaa huomioon, että Kuwait on allekirjoittanut kaikenlaisen naisiin kohdistuvan syrjinnän poistamista koskevan kansainvälisen yleissopimuksen,
 - C. ottaa huomioon, että sen jälkeen kun valtiosääntö vahvistettiin vuonna 1961, naisille ei ole koskaan myönnetty oikeutta äänestää ja asettua ehdolle vaaleissa,
 - D. ottaa huomioon, että Hänen Korkeutensa Kuwaitin emiiri on antanut Kuwaitin lakiasäättävälle elimelle asetuksen, jolla annettaisiin naisille äänioikeus ja oikeus asettua ehdolle parlamentti- ja kunnallisvaaleissa vuodesta 2003 alkaen, ja että lakiasäättävä elin hylkäsi asetuksen 23. marraskuuta 1999,
 - E. ottaa huomioon, että sama lakiasäättävä elin hylkäsi toistamiseen samansisältöisen lakiesityksen 30. marraskuuta 1999 niukalla enemmistöllä äänin 32 vastaan, 30 puolesta, 2 tyhjää,
1. esittää syvän paheksuntansa Kuwaitin lakiasäättävän elimen päätösten johdosta, jotka estävät Kuwaitin naisia nauttimasta perusoikeudesta; ilmaisee solidaarisuutensa Kuwaitin naisille ja rohkaisee ryhtymään ponnisteluihin maan väestön saattamiseksi entistä paremmin tietoiseksi tästä kysymyksestä;
 2. kehottaa Kuwaitin parlamenttia hyväksymään lakiesityksen, jossa myönnetään naisille kaikki poliittiset oikeudet, mukaan luettuna äänioikeus ja oikeus asettua ehdolle vaaleissa;
 3. onnittelee Kuwaitin hallitusta sen äskettäisestä päätöksestä nimittää ensimmäistä kertaa nainen — tohtori Rasha al-Sabah — maan hallitukseen;
 4. valtuuttaa puhemiehen tekemään kaikkensa tapaamisen järjestämiseksi, yhdessä kansalliskokouksen puhemiehen kanssa, Kuwaitissa mahdollisimman pian EP:n suhteista Mashrek-maihin ja Persianlahden valtioihin vastaavan valtuuskunnan ja Kuwaitin parlamentin edustajien välillä molempia osapuolia kiinnostavien kysymysten, kuten naisten äänioikeuden, käsittelemiseksi;
 5. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle, komissiolle, emiiri Cheikh Jaber el Ahmed Al-Sabahille ja Kuwaitin kansalliskokoukselle.
-